



UNIVERSITÄTS-  
BIBLIOTHEK  
PADERBORN

## **Die Schrift**

**Degering, Hermann**

**Berlin, 1929**

60 König Alfreds angelsächsische Übersetzung des Orosius. 10. Jahrh.  
(Nach: New Palaeogr. Society, S. 1, vol. 1, pl. 187b.)

---

[urn:nbn:de:hbz:466:1-68942](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:hbz:466:1-68942)

7 nillad ze þencan hpelehtc þapdr þa nan mon ne  
mehte at ofnum hys fleoþh ze breggan ne furþon  
þætte þa folden ze fristid blon þe þæron ze brodon  
of frædr 7 of meddr . 7 hie andad no swude boc 7 on  
7 ind yw fleoþhe .

**I** . **E** . **T** þam þe nome burz ze timbred þær fleoþh luan  
de pin trū 7 fleoþh 7 fristc 7 um þætte tapitine  
ne þæt folc plegedon bin nan tapitan hēora byr  
æt hēora þreata þe þær bin nan ze porhtc þær . þa ze ra  
pon hie romane rēpa ondām rē rman ; þa hie ædli  
ce comon tapitine to hēora aznū rēpū . 7 þa of hie  
hindan of poran 7 hie ealle him to ze pildū zedrdan bu  
to . 4 . 7 þa þe þær ze porzne poron hie tapedan mid þæ  
re mārcan unied nēre yume of rlozon yume of  
sprunzon yume him pid rto ze rēaldon ; Ðu romane  
þæt ze acyedan þær hēdon hie ærindpacan to him 7  
bedon þæt him man z bette þæt him dær to abrlz de  
zedon þær ; Ða tapedan hie æt þa ærindpacan mid hē  
mārcan þy mēre frā hie þa of hie ærdrdon 7 hie rēþan  
ham forleton ; Aftær þam poran romane ontapit  
tine . 7 swa clāne hie namon hēora fultū mid him  
þætte hēora ppolcārni ne moston him be ærcan blōn  
þæt þær on þa þe hie z fræt . hæfdon þæt rēaldon be  
hēora rēpūm bearnia frūstnan þōn hie on ze pin poron  
7 rēaldon þæt him rēpū lēre þuhte þæt hie dū ne for lu  
rū se þær ut porne . hæfde bearn rēpe mehte . hie þa  
romane comon ontapitine . 7 þær eallapstcon þæt  
hie mēton 7 monz a byr , abrlston . þær hēdon  
tapitine æz rēan æt fultume þær hie him dū  
zēp rēaldon . 7 rēpūy rēpū hēone , him com to